



## Affons da famiglias svizras en l'exterior

Ina gruppia dals 300 uffants svizzers da l'exterior vegn questa stad a Vignogn en Val Lumnezia.

6

## Novs radars meteorologics

MeteoSviza ha prendi en funczun in radar meteorologic sin la Pointe de la Plaine Morte.

11

## Fögl Ladin

### GASSETTA ROMONTSCHA

### CASA PATERNA/LA PUNT

### LA VOUSCH DA SURMEIR

## DIE SÜDOSTSCHWEIZ

# LA QUOTIDIANA

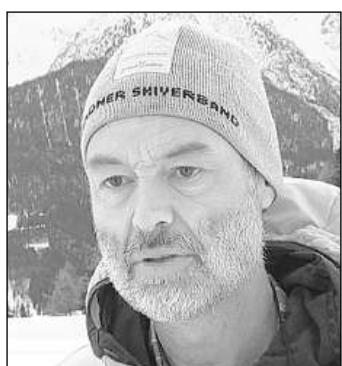
Redacziun: Via comerciala 22, 7007 Cuira, tel. 081 920 07 10, fax 081 920 07 15

## La cultura dalla protecziun della patria

■ (anr/hh) Avon biebein tschien onns ei l'Uniun grischuna per la protecziun della patria vegnida fundada. La finamira: Salvar las vertids dils antenats ed ils simbols dalla historia svizra.

*Simon Bundi* ch'ei carschiusi si a Cuera e Zignau ha dau la gievgia sera ella Casa de Mont a Laax in sguard ella historia dalla protecziun della patria ils onns 1850 entochen l'Emprema uiara mundiala. En quei temps ei l'uniun grischuna vegnida fundada. Alla testa da quella eran oravontut reformai. Lur intenzion era da cumbatter il modern. Fuomas e materials da baghegiar stuevan ir a prau cun la cultura e la cuntrada. Aunc oz dattan biars exempels perdetga da quei engaschi dall'Uniun grischuna per la protecziun della patria, denter auter baghetgs allas staziuns, punts ni era centralas d'ovras electricas. Ina impurtonta rolla giugava en quei connex era la promozion dils costums vegls. Naschida ei en quei temps denton era ina nova identidad cul romontsch.

> PAGINA 3



## Jörg Kindschi è sa disgrazià

■ (rtr) Il mastral dal circuit da Suot Tasna, Jörg Kindschi da Ftan, è mort. Sco quai che la polizia chantunala ha confermà è Kindschi sa disgrazià durant ina tura al «Chlein Schwarzhorn» sur Tavau. El saja glischnà or enten montar ses skis da tura e crudà ralund 250 meters sur naiv e crappa giu. El saja mort anc al lieu d'accident.

Jörg Kindschi, che ha già 60 onns, è sper esser stà mastral dal circuit da Suot Tasna era stà president da la Partida burgais-democratica da l'Engiadina Bassa/Val Val Müstair e suprantant communal da Ftan.

Servetsch d'abunents e da distribuzion: tel. 0844 226 226  
mail: abo@somedia.ch



9 771424 749004

## Sursilvan alla testa dils catschadurs

Robert Brunold da Sursaissa surpren il presidi dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta

DA HANS HUONDER / ANR

■ Robert Brunold da Sursaissa ei niev president dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun. Delegadas e delegai han tscharni il Sursilvan la sonda a Tavau sco successur da Beat Angerer. Cun Robert Brunold semetta in catschadur fetg engaschau alla testa dall'uniun cantunala. El ei buca mo staus president dalla Secziun da catschadurs Sursaissa e dalla reunion dallas sezcions da catschadurs dalla Surselva, mobein era commember dalla suprastanza gronda dall'uniun cantunala. Dapi 24 onns rimna el experientschas en differents gremis dalla catscha. En in'intervista cun l'Agentura da novitads rumantscha s'exprima Robert Brunold davart differents secturs che pertuccan il moment la catscha. Denter auter ei quei l'iniziativa encunter la catscha d'atun. «Per mei va quella memoria lunsch e per quei motiv refusel jeu ella detschartamein», puntuescha il niev president cantunala. Concernt il retourn dils animals da rapina gronds suuttastreha el sia posiziun retenida: «Il moment ein ils animals da



Il niev president dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun, Robert Brunold (amiez), ensemble cun il president della regenza, cussiglier guvernativ Mario Cavigelli (sen.), ed il cau digl Uffeci da catscha e pesca dil Grischun, Georg Brosi.

FOTO H. HUONDER

rapina gronds buc ina concurrenz per la catscha. Probabilmente vegn ei denton a vegnir il moment che nus stuein regular quei animals per impedir me-

mia gronds donns el puesser ed elles populaziuns da tscharvas, cavreuls e camutschs.» Ina dallas empremas finamiras da suprastanza centrala ei l'installaziun

d'in secretariat. Quel duei de scargar la suprastanza da lavour administrativa.

> PAGINAS 2 E 3

## Flauta magica: Producziun impreschiunanta

■ (anr/bcs) Venderdi passà ha gnü lö aint la caverna da las Ouvras electricas d'Engiadina a Martina üna producziun da La flauta magica da W. A. Mozart. Las scoulas dals cumüns da Scuol, Ftan e Valsot insembel cun lur magistras e magisters, cun ün cor da creschüts ed instrumentalists han satisfat. Tuot la producziun cun 230 scolaras e scolars portai-

va la scrittura da Roberto Donchi, il manader da la Scoula da musica Engiadina Bassa/Val Müstair. Dirigida e manada es gnüda la producziun da Peter Appenzeller insembel cun la magistra Katharina Mayer. S-chars 700 audituras ed auditurs han passantà a Martina üna saira inschmarchabla.

> PAGINA 7



Bels costüms han dat a la producziun ün bel colorit.

## Bieraria Tschlin cun meglider renda quint

■ (anr/bcs) Sonda passada ha gnü lö aint la sala polivalenta da Tschlin la 10avla radunanza ordinaria da la Bieraria Tschlin. Il president dal cussagl administrativ, Berthold Ketterer, ha pudü rapportar d'un on satisfacent cun ün s-chavd dad 89 000 francs. Il manader da gestiun, Reto Rauch, ha infuormà ils preschaints davart il quint chi nun es amo sco

giavüschà, pero bainquant plü allegrivel sco quel da l'on avant. La radunanza ha approvà il quint e dat dis-charg als organs responsabls. In pè da Ketterer chi ha demischiuñ sün la radunanza es gnü elet Andrea Gilli da Zuoz sainza untravuschs e cun grond applaus.

> PAGINA 7



Mincha aczinari ha survgni üna biera da giubileum.

## COMMENTARI

In clar verdict

DA HANS HUONDER / ANR

L a sonda ei l'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta s'exprimida davart l'iniziativa encunter la catscha d'atun. La parola ei clara: Cun rodund 95 per-tschien dallas ruschs han las delegadas ed ils delegai spidiu quella iniziativa dall'aua giu. Quei ei denton mo l'entschatta d'in cumbat che savess daventat fetg dirs ed oravontut emoziunals. Cundiziun persuenter ei che l'iniziativa seigi insumma valeiva e vegni la fin finala suttamessa al pievel per votaziun.

C'ins astga exprimer libramein igl agen mein e ch'ins ha il dretg da lantschar ina iniziativa ei gie nuot auer che legitim e democratic. Ch'ils iniziants ni silmeins quels paucs che han sustenu la sonda l'iniziativa ein buca s'exprimi alla radunanza ed han aschia muchentau la caschun da defende lur pretensiuns procura per ina gronda enzenna da damonda. Schegie che las sezcions havevan fatg lur meinis havesen ils iniziants tonaton giu la pusseivladad da far paleis lur pugn da vesta. In dialog constructiv davart la catscha d'atun fuss staus indicau. Sto esser che las frontas denter ils adherents ed ils adversaris dall'iniziativa ein talmein endiridas ch'ina discussiun ei buca pli pusseivla.

S ch'ils catschadurs vulan de-fender a liunga vesta cun success la catscha han els negna autra letga che da sunir. Nuot pericletesha pli fetg la catscha che meinis dividi nisco igl ei era vegnii pretendiu la sonda - nunverdadds per defende per tut prezi igl agen mein. In mein spartiu anoviars ei aua sils mulins dils adversaris dalla catscha e procura per confusioen ella populaaziun. Enstagl d'impunder las forzas per dispetas fagess ei ner da basegn da sepofilar cun buns exempels. Numerus catschadurs ein numnada mein buca mo activus igl atun duront la catscha, mobein era igl ulterior temps enten prestare lavour en favur dil spazi da vivere dalla selvaschina.

anr.hhuonder@bluewin.ch

FOTO B. STECHER

FOTO B. STECHER

# «Nuslein sensibilisar la populaziun pils fatgs da catscha»

Robert Brunold ei vegnius eligius la sonda sco niev president dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun

CUN ROBERT BRUNOLD  
HA HANS HUONDER / ANR DISCURRIU

**■ La sonda ei Robert Brunold da Sursaissa vegnius eligius a Tavau sco niev president dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun. El succeda a Beat Angerer da Tavau. Il niev president ha denter auter l'incarica da realisar differentas incumbensas stipuladas els statuts novs, sco per exempli l'installaziun d'in secretariat. L'iniziativa encunter la catscha d'atun refusa el detaschartamein e pertuccont ils animals da rapina gronda ha el ina posizion retenida.**

*Robert Brunold, tgei mutta il presidi dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun per Vus personalmein?*

**Robert Brunold:** Jeu sundel semess a disposiziun per quella incumbensa dama ch'jeu appartegnel dapi igl onn 1990 regularmein a gremis che sefa tschentan dalla catscha, seigi la secziun, il district ni la regiun. Era egl avegnir less jeu s'engaschar en favur dalla catscha ed oravontut per il manteniment e la cintinuaziun dalla catscha da parta.

*Tgei ei special vid il presidi dall'uniun cantunala en cumparegliaziun cum ils auters gremis sco per exempli dalla secziun ni la regiun?*

En emprema lingia ei quei segiramein la grondezia dall'uniun. Ella cumpiegia tuttas secziuns da catschadurs. Quei ei segiramein la gronda differenza e vul dir ch'eis detti cheu aunc dapli meinis che per exempli en ina secziun.

*Tgei vul quei dir, menar ina tala gronda uniun cum rodund 5500 activis e biars passivs, surtut era pertuccont il temps ch'eis d'impunder?*

Quei ei grev da giudicar. Segir e franc absorbeschan las representaziuns fetg bia temps. En quei connex retracta ei en emprema lingia dalla preschientscha a biaras occurrents ni era sedutas. Biars gremis spetgan la preschientscha dil president cantunal. Dil temps anora ei quei buca cumparegliabel cun in presidi en ina secziun ni tier la regiun. Sin fundament dallas experientschas che mes antecessurs han fatg ei quei ella media silmeins ina occurrenta ni seduta per jamna.

*Cun excepcion dil president della cumparazione da tgira, Hansruedi Andreoli, consista la suprastanza centrala compleinamein da nous commembres. Tgei vul quei dir pil president?*

Igl ei segiramein ina schanza. Denter quels collegas sesanflan era persunas cun gronda experientscha sil sectur dallas structuras e l'organisaziun dalla catscha el cantun Grischun. Jeu patratgel per exempli vid Noldi Tiri ch'eis niev capotradur. El ha gronda experientscha. Segir e franc ein denter quels era persunas cum dameins experientscha, mo quei ei segiramein era ina schanza da veser ina causa ni l'autra cum auters eglis. La situaziun che representa uss a nus ei en sesez usitada, pertgei cun la midada dil president ha ei era adina dau ina midada cumpreleina dalla suprastanza centrala. Cun Hansruedi Andreoli havein nus il cletg che silmeins in resta.

*Cun ils statuts novs seporcha alla suprastanza centrala era la caschun d'installar in secretariat. Quei ei in basegns che vegn exprimius dapi onns. En tgei fuorma vegn la suprastanza centrala a realisar quei post?*



**Robert Brunold ha surpris la sonda vargada il presidi dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun.**

FOTO H. HUONDER

Ils statuts novs van en vigur cun questa radunanza da delegai. La realisaziun dil secretariat stat en cumpetenza dalla suprastanza centrala. Per igl emprem miez onn havein nus in budget approbau per quei post da 25 000 francs. Silsuenter ei quei 50 000 francs per onn. Sin fundament da quella indemnisiun ei quei segiramein buc ina plazza cumpleina. L'idea ei d'integrar quella funcziun en ina fatschenta per aschia haver da tut temps ina persona da contact. Ella nova suprastanza havein nus discutau quei e l'idea ei d'endrizzar il secretariat cheu en miu biro fiduziari. Ei fa segiramein senn da plazzar il secretariat ella vischinanza dil president.

*Tgei incumbensas vegn quei secretariat ad haver?*

En emprema lingia vegn el a descargar ils commembres dalla suprastanza centrala da l'avor administrativa. En special secracta ei en quei connex dalla contabilita e la l'avor da mutaziuns. La finamira ei da dar allas commembres ed als commembres dalla suprastanza centrala dapli spazi per representaziuns sco per exempli per la l'avor publica ni era politica. Entochen uss eran silmeins duas persunas bloccadas cun l'avor administrativa. Essend che tuts fan quei el temps liber ei il spazi persuerter limitaus.

*Ils davos onns ha l'uniun fatg gronds sfors era sil sectur dalla scolaziun. Uss ein las structuras purificadas. Nua exista aunc potenzial da remedura?*

Tenor miu manegiar ei quei segiramein necessari sil sectur dalla l'avor publica. Nus stuein ir pli savens ella publicitat, pertgei era el cantun Grischun vegn la catscha messa pli e pli en damonda. Igl ei segiramein la finamira d'informar aunc meglier la populaziun davant la funcziun dalla catscha. Quei vegn segiramein ad esser ina dallas incumbensas principales dalla suprastanza centrala nova. Mirau sur tut ora lein nus cintinuar cun la l'avor da nos antecessurs. Ei vegn lu a semussar schebein ei drova aunc autres correcturas ni amplificaziuns da nies engaschi.

*Ils statuts novs reglan era la representation territoriala ella suprastanza gronda. Con cunts essas Vus cum la realisaziun dils districts?*

La basa dall'uniun cantunala ei organisa meglier aschia. Era ei la representation regionala ella suprastanza gronda garantida cheutras. Sch'ils districts funcziunan endretg sa la basa dils catschadurs vegnir tschaffada meglier. Il fundament persuenter ei da disponer da buna glieud.

**La catscha da patenta ei ina gronda tradiziun el cantun Grischun. Fuss ina catscha da revier era pusseivila tier nus?**

En sesez sailj eu buca s'imaginas quei. La catscha grischuna libra s'auda semplamein tiel cantun Grischun. L'introduzioni d'ina catscha da revier procurass per ina revoluziun. Nus havein mussau ch'ina catscha da patenta funcziuna fetg bein. Per la catscha da patenta plaida era in cuort, mo intensiv temps da catscha. Mintgin che dispona dalla patenta sa ir a catscha leu nua ch'e vul. El sa ir a catsch'aulta ni catscha bassa, gest sco el vul. Per quei motiv ei ina catscha da revier negin tema tenor miu manegiar.

*L'iniziativa encunter la catscha d'atun ei sin meisa. Tgei posizion ha veis Vus enviers quella?*

Per mei va quella iniziativa bia memia lunsch e per quei motiv sundel jeu de tschartamein encunter ella. Quei ei buca la dretga soluziun. Entochen uss ha il comite d'iniziativa pertau neginas propostas concretas co la catscha duess vegnir exequida sin fundament dall'iniziativa.

*Ha quella iniziativa spartiu ils catschadurs?*

Jeu creiel ch'eis fuisse falliu da dramatisar la situaziun, pertgei quellas iniziativas ein vegnidas refusadas. Igl ei facticamein aschia che la catscha ei dispoteivla. Ei fa segiramein senn d'esser precauts, pertgei ei dat adina dapli vuschs criticas enviers la catscha. Fetg problematic eis ei naturalmein lu, cura ch'ils catschadurs nezegian la publicitat per lur cumbats interni. El cantun Grischun ei la catscha francada bein enteifer la populaziun.

*Con credit deis Vus a quella iniziativa tier il pievel?*

Quei ei fetg grev da dir. Cun ina buna informaziun - forsa era en collaboraziun cun il forestaless e l'agricultura - duess ei reüssir da procurar ch'ella vegni refusada. Igl ei denton da supponer ch'eis vegni operau el cumbat da votaziun cun biaras emozions e forsa era cun arguments buca dil fatg.

*Tgei schabegia, sch'eis dat tonaton in gie?*

Lu vegn nus ad haver in problem e stuein empruar da realisar l'iniziativa. Sch'ella vegn denton acceptada sto il comite d'iniziativa vegnir cun propostas concretas co realisar las pretensiuns. Lu ston ils iniziants surprender responsabladad.

*Dess ei tonaton buc autres pusseivila*

catscha leu nua ch'e ha buca lufs ei la situaziun vinavon sco pli baul. Auter ei quei denton en tschels loghens. Quei che nus havein constatau ei ch'il diember d'animals curdai ei sereducus leu nua ch'e ha lufs. Quei ei segiramein positiv. En quels territori eis ei segiramein pli grev da far catscha, pertgei la selvaschina ei pli attenta. Il diember dils animals sitai - per exempli el territori dil Calanda - ei restaus sil nivel dils onns avon. La concurrenz da luf, luf-tscherver e per part era digl uors ei il mument - mirau sur igl entir cantun ora - buca gronda, essend che quels animals seconcentreschan en emprema lingia sin animals curdai, malsaus e vegls.

*Dapi onns caschunan las populaziuns da camutschs che sereduceschan fastedis. Tgei sto vegnir interpriu per frenar quella tendenza negativa?*

Cun la catscha savein nus buca midar la massa. Ils davos onns ein entginas correcturas pertuccont il menaschi da catscha da camutschs vegnidas fatgas. In dils gronda problems ei la tschocciada da camutschs. Quella malsogna intervegn a moda marcanta enteifer las populaziuns. Co impedir quella malsogna san ins buca. Deplorablemein se repeta ella en intervals da paucs onns. Il diember da camutschs sereducescha dil reminenti dapi onns egl entir territori dallas Alps. En entginas territori ei la reducziun schizun aunc pli massiva che tier nus. Probablemein ha quei era da far enzategi cul disturbii. Pli baul havevan ils camutschs bia pli bia riuas, surtut era igl unviern. Oz ein las activitads dils carstgauns - seigi cun turas, gianellas ni paragsuladers - bia pli intensivas en quels loghens. Tenor miu manegiar ei il camutsch in animal fetg sensibel che reaghescha lu forsa cun malsognas sin quels disturbis.

*L'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun sa festivar il giubileum da 100 onns. Dat ei quella aunc en 100 onns?*

Jeu pretendel ch'eis detti lu aunc ella. Igl ei semplamein aschia ch'ilis catschadurs setegnan ensemble cura ch'eis fa da basegns. Avon 100 onns ei l'uniun vegnida fundada cun l'intenzion d'impedit la catscha da revier. Entochen oz eis ei reüssiu da defendre quels principis e quei vegn era ad esser il cass egl avegnir. Aschi ditg ch'eis dat la catscha da patenta dat ei era l'uniun. Sch'ilis catschadurs ein units han els era in plaid el capitel dalla politica ed jeu creiel che negin vegli riscar da piarder quella pussionza. Nus havein denton era influenza ella cumissiun da catscha e consequentemente sil menaschi da catscha.

## Court e bien

*Num:* Robert Brunold

*Naschius:* 4 da decembre 1969

*Domicil:* Sursaissa

*Stadi civil:* Maridaus, bab da duas feglas (5 ed 8 onns).

*Professiun:* Fiduziari

*Hobis:* Catscha (pissium), natira en general, leger, pesca, sittar.

*Activitads en favor della catscha:* 2004-10 president della Secziun da catschadurs Sursaissa;

2007-13 president della reunion dallas secziuns da catschadurs dalla Surselva; 2011-14 com-

member dalla suprastoza gronda dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun; dapi ils 24 da matg 2014 president dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun.

# Clar na all'iniziativa encunter la catscha d'atun

Delegadas e delegai dall'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun ein seradunai a Tavau

DA HANS HUONDER / ANR

■ L'Uniun cantunala dils catschadurs da patenta dil Grischun ha ina nova suprastanza centrala e cun Robert Brunold da Sursaissa era in niev president. Delegadas e delegai dallas seziuns da catschadurs dil Grischun han refusau claramein l'iniziativa encunter la catscha d'atun. La sonda vargada ei l'Uniun cantunala dils catschadurs seradunada a sia 100avla radunanza da delegai el Center da congress a Tavau. L'organisaziun dalla radunanza ei stada els mauns dalla Seczun da catschadurs Tavau, cun ro-dund 260 commembraas e commembraas ina dallas grondas seziuns dall'uniu cantunala. Che la radunanza generala dils catschadurs ha giu liug uonn a Tavau ha giu in motiv special. Las seziuns da Tavau e Grischun central han numnadamein administrata ils davos sis onns l'uniun cantunala ed ein ussa sereratgas da quella incumbensa. Da niev semetta ina suprastanza centrala cun commembraas e commembraas da differentas seziuns alla testa. Sin fundament dils statuts novs sto la suprastanza centrala buca pli consider mo da persunas dalla medema seziun. Alla radunanza a Tavau ein 216 persunas legitimadas da votar stadas presentas sco era numerus hospes. En siu davos plaid sco president cantunal ha Beat Angerer suttrahiu la gronda lavour ch'ils catschadurs prestan en favur dil spazi da viver dalla selvaschina. Igl onn vargau ein 25 000 uras da lavour vegnidias prestadas.

## Robert Brunold al tgamun

L'uniun cantunala ha eligiu Robert Brunold da Sursaissa sco president e successur da Beat Angerer. 24 onns suenter le de-missiun da Peter Janki da Vuorz sco president central ha la Surselva puspei ina persona al tgamun dall'uniun cantunala. Vegni eligi en suprastanza centrala ein era Noldi Tiri (Traversina), Nina Gansner-



Commembras e commembraas dalla suprastanza centrala ein vegni numnai commembraas d'honor dall'uniun cantunala. Gabriele Huber (secunda da dretg), presidenta partenta dalla cumissiun da scolazion e perfecziun, ei l'emprema dunna che daventa commembra d'honor dall'uniun cantunala. Dretg il president central partent Beat Angerer.

FOTO H. HUONDER

Hemmi (Purtenza), Marco Schnell (Falknis), Flurin Filli (Lischana) e Christian Kasper (Madrisa). Vegnius reeligius ella suprastanza centrala ei il president dalla cumissiun da tgira cantunala, Hansruedi Andreoli (Traversina). Alla suprastanza cantunala gronda appartegnan plinavon ils presidents dils districts da catscha. Il president partent Beat Angerer vegni proponeus al cantun per la tscharna ella cumissiun da catscha. Da niev ei vegniu scalfiu ina cumissiun da tir. Quella vegni ad esser responsabla egl avevni per l'execu-zion dallas directivas surordinadas pertuc-cont il tir da catscha dil singul catschadur. Sereratgs dalla suprastanza centrala ein la sonda vargada sper Beat Angerer (president) era Gaudenz F. Domenig (vicepresident), Hannes Parpan (actuar), Martin Carigiet (cassier), Hanspeter Ambühl (capitadir) ed Enrico Cola (menader dil

ressort mutaziuns). Sin fundament dalla structura nova dalla suprastanza gronda ei era plirs commembraas da quella d'entochen ussa sereratgs. Cun excepcion da Gaudenz F. Domenig ch'e buca staus commober dalla suprastanza centrala tuts sis onns ein tuts commembraas da quella vegni numnai commembraas d'honor. Niev commember d'honor daventa era Lorenz Casutt dalla seziun della Purtenza per ses gronds merets en favur dalla catscha.

## Na all'iniziativa

Alla radunanza han las delegadas ed ils delegai era giu da sefatshentar d'entignas propostas che pertuccan il menaschi da catscha. Aschia han els denter auter giu da prender in conclus concernent il temps dalla catschaula 2015. Sedecidi ein els per la varianta cun l'interrupziun dalla

catscha dils 14 entochen ils 20 da settember. Sin giesta da tractandas ei era la parola concernent l'iniziativa dil pievel encunter la catscha d'atun stada. Schebein e cura che quella vegni avon il pievel ei auch buca decidiu. Cun 192 encunter 11 e treis abstensiuns han ils catschadurs refusau claramein quell'iniziativa. Ton Beat Angerer sco Robert Brunold ein stai satisfatgs dil resultat che muossa a moda evidenta co l'uniun cantunala patratga. Davart ils iniziants ni da quels che han beneventau l'iniziativa ha negin vuliu s'exprimer. La proposta dalla Seczun da catschadurs Sassauna da lubir ils treis davos dis dalla catschaula vadials tscharva, perencunter proteger vaccas e stiarlas, ei vegnida refusa claramein. Il president communal Tarzisius Caviezel ed il president dal cuseg grond, Hans Peter Michel, medemainein in vischin da Tavau, han purtau ils

salids dalla politica, ferton ch'il president dalla regenza e cau dil departament da baghegiar, traffic e forestalesser, Mario Cavigelli, ei s'exprimis davart l'iniziativa encunter la catscha d'atun e l'iniziativa per restrencher il menaschi da catscha ch'eui auc buca vegnida inoltrada. «La catscha ei buca mo in hobi, mobein en emprema lingia ina incumbensa ed obligaziun. La regulaziun dalla selvaschina ei in'incarica a liunga vesta. Nus astgein buca selubir da negligir en quei connex per exemplig igl uau.»

## Gie cun resalva al luf

Reinhard Schmidrig, cau dalla seziun selvaschina e biodiversitat tier igl Uffeci federal per ambient, ha medemamein priu su la marella l'iniziativa. Las pretensiuns dils iniziants ch'il cantun Grischun unterfetschi cun sia catscha d'atun al dretg federal ha el refusau. El appellescha als catschadurs da dar vinavon il fiug dalla tradizion dalla catscha grischuna. Il cau digl Uffeci cantunal per catscha e pesca dil Grischun, Georg Brosi, ha tematisau en emprema lingia la preschientsha dil luf. El constatescha ch'il triep che viva il mument el contourn dil Calanda ei ina concurrence pils catschadurs. «Diesch entochen dudisch luhs basegnan rodund 250 animals selvadis d'ungla ni animals da casa annualmein per survivor.» Tenor Georg Brosi sesurvescha il luf oravontut d'animals fleivels e giuvens: «Nus astgein dir gie al luf, denton cun mesira. Per ha-ver l'acceptanza per quei animal vegni ina regulaziun ad esser necessaria baul ni tard.» Sco quei ch'il cau digl uffeci ha pli-navon informau vegni introduciu uonn in niev sistem da registrazion dalla selvaschina sittada. Muort la fusun da biaras vischerna eis ei necessari da precisar ils loghens nua ch'ils animals ein vegni sittai. Tenor Georg Brosi vegni applicau da niev in sistem semegliont a quel dalla pesca.

# «Proteger e promover quei ch'eis nies»

Simon Bundi ha referiu a Laax davart la historia dalla protecziun dalla patria el Grischun



Simon Bundi ha re-firi a moda capti-vonta davart la protecziun dalla patria, en special el cantun Grischun da 1850 entochen l'emprema uiara mundiala.

FOTO H. HUONDER

chei vegneva baghegiau enzatgei che mava buc a prau cun l'architectura veglia da nossas regiuns e nua chei vegneva fatg empaglia la cuntrada», constatescha Simon Bundi. Ils onns alla fin dil 19avel e l'entschattia dil 20avel tschentaner eran las midadas ella cuntrada ed els vitgs in ton pli grondas ch'oz. Els loghens turistics ein gronds hotels vegni construui. Ei deva denton era plans per viasfer e pendiculares, pia construcziuns cun influenca sin il maletg dalla cuntrada. «Ils Svizzers han buc inventau la protecziun dalla patria. Gia el 19avel tschentaner deva ei ell'Engeltiara teoretichers sco John Ruskin che levan reformar l'architectura tenor igl ideal dalla casa da pars», di Simon Bundi. Fuormas e materials da construcziun stuevan ir a prau cun la cuntrada, alla moda dada viver dils habitonts e dil clima. Adherents dalla protecziun dalla patria el Grischun propagavan per quei motiv il lenn

sco material principal da baghegia. La fuorma dil tetg dallas casas stueva corrispondre al profil dils cuolms, las finiastras pintgas duevan buca schar mitschr membia calira e la grunda dil tetg schurmegiava la fassada e la pluna lenna. «Sch'ins baghegia ina casa tenor quls criteris deva quei tenor ils protecturs dalla patria en Svizra ed el Grischun ina biala casa», di Simon Bundi.

## Il profil dils cuolms

Gia dapi plirs tschiens onns sebas quei chei tipic svizzer sin dus gronds elements, numnadamein la cultura dils antenats ed ils cuolms, en special las Alps. Simon Bundi alleghescha entigns exempels, respectivamein simbols sco ils purs heroxs, Wilhelm Tell, il senn da libertad ed independenza, sunar tiba ni concurrenzas da lutgar, mo era il maletg ch'ils turists havevan dalla Svizra cun sias cuntradas alpinas

e puras en costums tradiziunals. «Ins vespa piu ch'ils antenats e lur vertids, lur prestaziun per defender la tiara, lur cultura e moda da viver ed era ils cuolms sco simbol per la patria svizra vegnevan apprezzai gio avon chei ha dau l'idea dalla protecziun dalla patria», accentuescha Simon Bundi.

Ils iniziants dall'uniun per la protecziun dalla patria eran dil mein che quellas bellezas dalla patria sejigen vid igl ir a piarder ed ins era dil mein ch'il pievel hagi piars il senn bil e bien. «La valeta ch'ins deva alla cultura dils vegls era aschi ferma che la protecziun dalla patria criticava ensesez tut quei ch'era auter, oravontut quei ch'era modern. Ina casa sco quella cun tetg plat vegneva buca mo criticada perquei chei veva in'autra fuorma che quei che valeva sco architectura tradiziunala en Svizra. Nus vesin cheu bein ch'ins argumentava chei mauchli al modern tut il bien dil vegl: Material e fuormas che tegan ditg, pia valurs quasi eternas. Ins schazegia numnadamein quei chei vegl ed ha teniu ditg, pertgei ins manegiava – e manegia per part aunc oz ch'ils Svizzers hagien aunc adina in senn per libertad ed independenza sco Wilhelm Tell e Winkelried.

Pia: Per esser enzatgei endretg sto ei tener ditg», constatescha Simon Bundi. En quei senn han ils adherents dalla protecziun dalla patria era defendiu lur interess tier sanaziuns da baghetgs vegls, sco per exempli capluttas ni il vitg da Guarda ell'Engiadina. Aschia han els buca saviu magunar che tetgs da slondas ein vegni remplazai d'auters materials. En quei temps dalla conjunctura aulta dalla protecziun dalla

patria ha era il romontsch sentiu ina nova identitat. Peider Lansel ha nezegau quei svilup per dar novs accents all'impurtonza dil romontsch. Quei moviment ha la fin finala gidau a procurar ch'il romontsch davanti lungatg nazional.

## Iniziants han priu influenza

Tenor Simon Bundi eran ils architects che han formau da gliez temps ils gronds projets ed ils projects da prestige dil 20avel tschentaner el Grischun architects dil stil della patria. «Quei muossa che la protecziun dalla patria ha saviu fitgar pei cun sias ideas», di Simon Bundi. Exempels per-suerter ein il baghetg dallas ovras electricas a Cuvlignas ni il baghetg digl onn 1911 dalla Banca Cantunala Grischuna a Cuera. Auters exempels furnescha la Viamer retica. Achilles Schucan da Zuoz, in commember dall'uniun, ei staus emprem direktur dalla Viamer retica. Muort a sia simpatia per la protecziun dalla patria ein biars baghetgs da stazioni e punts vegni realisai tenor quei ideal. Per francar sias ideas ella populaziun s'engaschava l'Uniun per la protecziun dalla patria dil Grischun era en favur da grondas fistas. Aschia eis ella segidada ella finanziazion dils costums per il til ed il cudschet dalla fista da giubileum da 500 onns dapi la renovaziun dalla Ligia Grischuna igl onn 1924 a Trun. Il referat da Simon Bundi a Laax ei vegnius organisaus da Carin Coray dil Center da cultura, lungatg e formazion Surselva. David Flepp dalla Lia Ruman-tscha ha fatg l'introduciun alla presenta-zion da Simon Bundi.

## Grondas midadas

L'intenziun principala dils fundaturs dall'Uniun grischuna per la protecziun dalla patria era da daventar activa leu nua